

MIRELA CHERCIOV

Professeure adjointe

juillet 2012 - en cours

Directrice

juillet 2013 - en cours

Centre de formation linguistique pour les études en français
Université York - Collège universitaire Glendon

BOURSES & PRIX

- SSHRC Travel Grant *novembre 2013*
- Bourse de doctorat du CRSH *sept. 2008-août 2009*
- Bourse d'études supérieures de l'Ontario (BESO) *sept. 2007-août 2008*
- Récipiendaire du « Renée Neveren Lyons Scholarship in French » *novembre 2010*
- Récipiendaire du « Scace Graduate Fellowship in French » *mars 2008*

FORMATION ACADÉMIQUE

DOCTORAT ÈS LETTRES, UNIVERSITÉ DE TORONTO

septembre 2006 - juin 2011

Titre de la thèse : *Between Attrition and Acquisition : the Dynamics between Two Languages in Adult Migrants*

MAÎTRISE ÈS LETTRES, UNIVERSITÉ DE TORONTO

septembre 2004 - juin 2005

Titre de la thèse : *Aspects linguistiques et psycholinguistiques de l'attrition de la première langue chez les bilingues adultes*

BACCALURÉAT, UNIVERSITÉ DE TORONTO

septembre 1999 - juin 2003

Majeures en Linguistique générale & Langue et linguistique française
Mineure en Langue et littérature allemande

PUBLICATIONS

Cherciov, M. (2013). Investigating the impact of attitude on L1 attrition from a DST perspective. *The International Journal of Bilingualism*, 7 (6), 716-733.
(http://journals2.scholarsportal.info/details/13670069/v17i0006/716_itioafadstp.xml)

Cherciov, M. (2012). Vocabulary Loss in First Language Attrition. In C. A. Chapelle (Ed.) *The Encyclopaedia of Applied Linguistics*. Blackwell Publishing.
(<http://onlinelibrary.wiley.com/doi/10.1002/9781405198431.wbeal1332/pdf>)

Cherciov, M. (2010). The role of *attitude* and *aptitude* in first language attrition : preliminary results from a study of adult bilinguals living in Canada. *Actes du XXII^e colloque : Les*

COMMUNICATIONS 3RD INTERNATIONAL CONFERENCE ON SECOND LANGUAGE PEDAGOGIES: IMPROVING LEARNERS' PROFICIENCY AND ACCURACY

Université de Toronto à Mississauga, 2014, Mississauga, ON

Atelier : It's not the destination, but the journey that counts : un apprentissage du FLS menant à un bilinguisme durable. (co-auteur Johanna Danciu, Université York)

DÉPARTEMENT D'ÉTUDES FRANÇAISES DE L'UNIVERSITÉ DE YORK

Campus Keele, 2013, Toronto, ON

"I'm every language": Bilingual profiles in migrant contexts

CONFERINȚELE ACADEMIEI ROMÂNE – LIMBA ROMÂNĂ ȘI RELAȚIILE EI CU ISTORIA ȘI CULTURA ROMÂNILOR
Académie Roumaine, 2013, Bucharest, Roumanie

« Profile bilingve în contextual emigrației canadiene »

ATELIERUL DE LINGVICĂ, INSTITUTUL DE LINGVICĂ "IORGU IORDAN-AL. ROSSETTI"

2013, Bucharest, Roumanie

« Paralele între schimbări diacronice și uitarea limbi materne în context emigrant : pronumele relativ »

INTERNATIONAL SYMPOSIUM ON BILINGUALISM (ISB) 9

2013, Singapour

"Attriters get a break: L1 usage in migrant contexts and diachronic language change"

CENTRE DE RECHERCHE SUR LE CONTACT LINGUISTIQUE / CENTRE OF RESEARCH ON LANGUAGE CONTACT
Winter 2013 - Lectures, Université York – Collège Glendon, ON

"I'm every language": Bilingual profiles in migrant contexts

DEUXIÈME COLLOQUE INTERNATIONAL - DIDACTIQUE DES LANGUES SECONDES : TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION ET RÉSULTATS D'APPRENTISSAGE

2013, Guelph, ON

« L'approche expérientielle en FLS : comment l'évaluer? » (co-auteur Marie-Élaine Lebel, Université York, Collège universitaire Glendon)

BAAP

2012, Leeds, Angleterre

"Approximation of L1 and L2 prosodic features in German-English bilinguals" (co-auteur Esther de Leeuw, Queen Mary University in London)

PREMIER COLLOQUE INTERNATIONAL - DIDACTIQUE DES LANGUES SECONDES : TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION ET RÉSULTATS D'APPRENTISSAGE

2012, Guelph, ON

"The C-test: proposal for an in-class evaluation measure" (co-auteur Johanna Danciu, Université de Toronto)

INTERNATIONAL SYMPOSIUM ON BILINGUALISM (ISB) 8

2011, Oslo, Norvège

"Investigating the impact of attitude on L1 attrition from a DST perspective"

FIFTH GRADUATE WORKSHOP ON L1 ATTRITION (CINQUIÈME ATELIER D'ÉTUDES SUPÉRIEURES SUR L'ATTRITION D'UNE PREMIÈRE LANGUE)

2009, Groningen, Pays-Bas :

"L1 attrition and trade-offs between language proficiencies in adult bilinguals"

SESDEF

2008, Toronto, ON

« Aspects cognitifs et socio-affectifs liés à l'attrition de la première langue chez le bilingue adulte »

LES JOURNÉES DE LINGUISTIQUE

2008, Québec-City, QC

"The role of attitude and aptitude in first language attrition: preliminary results from a study of adult bilinguals living in Canada"

EUROSLA 2007

Newcastle, Angleterre

"The role of internal and external changes in L1 attrition: the case of Romanian in contact with French and English"

SESDEF 2006

Toronto, ON

« L'attrition de la L1 chez le bilingue adulte »

**EXPÉRIENCE
D'ENSEIGNEMENT**

PROFESSEURE ADJOINTE (CLA)

Centre de formation linguistique pour les études en français, Université York - Collège Glendon

FSL 1000 (enseignement et coordination)

juillet 2012 – avril 2013; juillet 2013 – à présent

FSL 1100 (enseignement et coordination partagée)

juillet 2012 – avril 2013

FSL 2000 et 2100 (enseignement)

juillet 2012 – avril 2013

Module : stratégies d'apprentissage (développement et enseignement)

juillet 2012 – avril 2013

LINGUISTIQUE

CHARGÉE DE COURS (COURSE DIRECTOR)

Université Brock - janvier 2012 - avril 2012

LING 4P10 (Topics in Second Language Acquisition and Learning)

CHARGÉE DE COURS (COURSE DIRECTOR)

Université de Toronto à Mississauga - septembre 2011 - décembre 2011

FRE355F (Psycholinguistics and Teaching and Learning French as a Second Language)

FRANÇAIS LANGUE SECONDE

AUXILIAIRE D'ENSEIGNEMENT

Université de Toronto à Mississauga - septembre 2010 - mai 2011

Atelier CTEP - Appui au développement des compétences linguistiques

AUXILIAIRE D'ENSEIGNEMENT

Université de Toronto à Mississauga - septembre 2010 - mai 2011

FSL 280 (Advanced Language Practice II: Written and Oral)

CHARGÉE DE COURS

Université de Toronto à Mississauga - janvier 2010 - mai 2010

FSL 280 (Advanced Language Practice II: Written and Oral)

CHARGÉE DE COURS

Université de Toronto - septembre 2008 - mai 2009

FSL 221 (French Language II)

AUXILIAIRE D'ENSEIGNEMENT

Université de Toronto - septembre 2007 - mai 2008

FSL 121 (French Language I)

AUXILIAIRE D'ENSEIGNEMENT

Université de Toronto - septembre 2004-mai 2005

FSL 181 (Introductory French)

ANGLAIS LANGUE SECONDE

CHARGÉE DE COURS

Université Jean Monnet, Saint-Etienne, France - octobre 2003-juin 2004

Enseignement de cours d'anglais, niveau débutant

CHARGÉE DE COURS

ACCES, Saint-Etienne, France - octobre 2003 - juin 2004

Enseignement de cours d'anglais, niveau avancé

AUXILIAIRE D'ENSEIGNEMENT

Collège Lino Ventura, Saint-Etienne, France - octobre 2003 - juin 2004

Cours d'anglais à des élèves âgés de 11-14 ans

**AFFILIATION &
AUTRE EXPÉRIENCE
DE TRAVAIL****MEMBRE DU COMITÉ DES PROGRAMMES**

2013-en cours

Université York, Collège Glendon

MEMBRE ASSOCIÉE AUX ÉTUDES DE CYCLES SUPÉRIEURS

2012 – en cours

Université York, Collège Glendon, Département d'études françaises

MEMBRE DU RESEAU INTERNATIONAL : L1 ATTRITION AND BILINGUALISM

2006 - en cours

ACCREDITATION TESL ONTARIO

2011 – 2012

MEMBRE DU COMITÉ EXECUTIF, LANGUAGE CURRICULUM COMMITTEE

octobre 2008 - mai 2009

Université de Toronto, Département de français

ASSISTANTE DE RECHERCHE, INSTITUTE FOR LIFE COURSE AND AGING

septembre 2007 - avril 2008

Titre du projet : An Analysis of Second Language Training Programs for Older Adults across Canada

Tâches : Contribution à la recherche et à la rédaction du rapport pour Citoyenneté et Immigration Canada

Université de Toronto

ASSISTANTE DE RECHERCHE

mai 2002 - août 2002

Titre du projet: Effects of Motor Learning and Linguistic Variables on Stuttering Adaptation

Université de Toronto, Department of Speech-Language Pathology, Oral Dynamics Laboratory

ASSISTANTE DE RECHERCHE

1999 -2007

Université de Toronto ,Centre d'études du 19e siècle français Joseph Sablé